

Portalámparas Stanza™ Atenuador/Interruptor SZ-1SD-TP

Instrucciones de instalación

Por favor, lea antes de instalar

120 V~ 50 / 60 Hz

Información FCC

Los cambios o modificaciones que no estén aprobados expresamente por Lutron Electronics Co. podrían anular la autorización del usuario para operar este equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a lo siguiente: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar la interferencia recibida, incluyendo la que pueda provocar un funcionamiento indeseado.



portalámparas atenuador/interruptor

Especificaciones de la Carga

Control	Tipo de carga	Carga Mín.	Carga Máx.
SZ-1SD	Incandescente	10 W	150 W
	Halógena	10 W	100 W
	Compacta fluorescente	10 W	30 W

Notas importantes

Realice la instalación de acuerdo con todos los códigos eléctricos locales y nacionales.

Ambiente: Temperatura ambiente de operación: 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F), humedad de 0 a 90%, sin condensación. Sólo para uso en interiores.

Limpieza: Para limpiar, pase un trapo húmedo. **NO** use ninguna solución química.

Ubicación del dispositivo de RF: Los atenuadores e interruptores de RF deben ubicarse a menos de 6 m (20 pies) de una repetidora de RF o de un dispositivo configurado como repetidora.

Stanza Los atenuadores e interruptores de RF no pueden ser controlados por el sistema hasta que sean direccionados y programados. Trabajarán únicamente como controles autónomos.

El alcance y el desempeño del sistema **Stanza** dependen de una variedad de factores, incluyendo:

- Distancia entre componentes del sistema
- Geometría del espacio
- Construcción de las paredes que separan los componentes del sistema
- Equipo electrónico localizado cerca de los componentes del sistema
- Posición del portalámparas atenuador/interruptor.

Requerimientos de las lámparas:

No use el atenuador para controlar lámparas de mesa con controles de toque o con atenuadores integrales. Se recomiendan las lámparas sin interruptores integrales; las lámparas con interruptores integrales deben ser configuradas a iluminación plena, y luego el interruptor debe deshabilitarse o removerse.

Soporte técnico: EE.UU., Canadá, Caribe: 1.800.523.9466
México: +1.888.235.2910
América Central/del Sur: +1.610.282.6701

Garantía: 1-año de garantía limitada estándar. 2-años de garantía para piezas y mano de obra, con 8-años de garantía para piezas prorrateadas en lo sistemas que incluyen puesta en marcha de fábrica.

Estos productos pueden estar cubiertos bajo una o más de las siguientes patentes de los Estados Unidos: 5,248,919; 5,838,226; 5,848,054; 5,905,442; 6,687,487; 6,803,728; y las patentes extranjeras correspondientes. Patentes de los Estados Unidos y del extranjero pendientes. Lutron y el logo rayos de sol son marcas registradas y Stanza es una marca registrada de Lutron Electronics Co., Inc.

© 2008 Lutron Electronics Co., Inc.

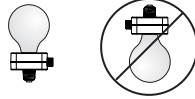


Lutron Electronics Co., Inc.
Hecho e impreso en los Estados Unidos
P/N 030-996 Rev. A 10/21/08



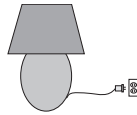
Instalación

No instale el portalámparas al revés.



1. Encuentre una ubicación adecuada para el portalámparas atenuador/interruptor. El atenuador/interruptor debe estar dentro de los 6 m (20 pies) de un dispositivo configurado como repetidor. Si hay un interruptor en la lámpara, asegúrese que está en la posición de encendido pleno, y retírelo o deshabilítelo si es posible.

2. Desconecte el cable de la lámpara del receptáculo de la pared.

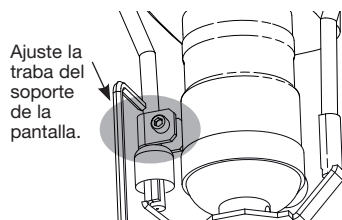


3. Retire el soporte de la pantalla.

4. Retire el foco, y enrosque el portalámparas atenuador/interruptor en el zócalo. Instale el foco en el portalámparas atenuador/interruptor.



5. Reinstale el soporte de la pantalla (rótele si es necesario para liberar el portalámparas). Si lo desea, instale la traba opcional del soporte usando una llave hexagonal 1,5 mm (1/16 pulg.).

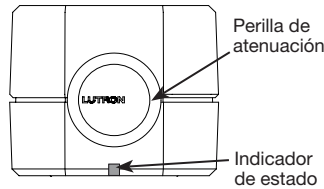


6. Enchufe el cable de la lámpara en el tomacorrientes.



ADVERTENCIA! Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no intente abrir el portalámpara con atenuador / interruptor. Desenchufe la lámpara de pared antes de cambiar el bulbo.

Operación



Perilla atenuadora

- Gire en sentido horario para encender y aumentar el brillo
- Gire en sentido antihorario para atenuar y apagar
- Empuje hacia adentro para encender y apagar
- Un sonido indicará cuando se alcanzan los valores alto y bajo

Indicador de estado

- Indica el estado actual de la carga
- Verde = carga encendida
- Apagado = carga apagada
- Rojo = dispositivo en condición de sobretensión

Notas de Operación

- El portalámparas atenuador/interruptor debe controlar el bulbo inmediatamente al aplicar la alimentación.
- Cuando se instala inicialmente, el portalámparas atenuador/interruptor funciona solamente como interruptor, lo que le permite controlar lámparas fluorescentes compactas no atenuables. Para atenuar cargas incandescentes, debe ser antes direccionado como parte de un sistema **Stanza**.
- El portalámparas atenuador/interruptor no puede ser controlado por radio frecuencia (RF) desde un teclado o entrada de cierre de contacto hasta haber sido direccionado como parte de un sistema **Stanza**.

Retornar el Atenuador/Interruptor a la configuración de fábrica

1. Golpee rápidamente tres veces el interruptor (en menos de 1 segundo).
2. Presione y mantenga el interruptor durante 5 segundos (hasta que la carga parpadee).
3. Golpee otra vez rápidamente tres veces el interruptor.

Notas

- Volver a la configuración de fábrica borrará toda la programación del portalámparas atenuador/interruptor, y evitará que sea controlado por RF desde un teclado o interfaz de control.
- Luego de volver a los valores de fábrica, el dispositivo deberá ser redireccionado como parte de un sistema.
- El dispositivo volverá a la operación de interruptor, por lo que no podrán controlarse cargas fluorescentes compactas. Las cargas incandescentes no podrán ser atenuadas hasta que el dispositivo sea redireccionado como parte de un sistema. De lo contrario, podría dañarse el dispositivo o la lámpara.

Guía para la solución de problemas

Síntoma	Causa y Acción
La luz no se enciende, pero el indicador de estado está encendido.	<p>La lámpara/bulbo está quemada o no está instalada.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reemplace o instale lámparas.
La luz no se enciende, y el indicador de estado está apagado.	<p>La unidad está apagada</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verifique el cortacircuitos y asegúrese de que está encendido. <p>La lámpara está desenchufada</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verifique que el cable de la lámpara está enchufado en el tomacorrientes. <p>La lámpara tiene un interruptor integral</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el interruptor integral de la lámpara está en totalmente encendido.
El atenuador no atenúa adecuadamente y/o parpadea.	<p>La lámpara tiene un interruptor integral</p> <ul style="list-style-type: none"> • Use una lámpara sin atenuador. <p>El foco no es atenuable</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reemplace el bulbo con uno incandescente.
Las luces se encienden y se apagan pero no se atenúan.	<p>La unidad está configurada para controlar una carga no atenuable</p> <ul style="list-style-type: none"> • Debe configurarse la unidad para que controle cargas atenuables cuando se programe el sistema.

Información FCC

Nota: Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con Parte 15 de las reglas FCC. Estos límites se han diseñado para proveer protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial y comercial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a los radio comunicadores. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, la cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia por una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o recolocque la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una salida sobre un circuito diferente al del receptor.
- Pida ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

Internet: www.lutron.com
E-mail: product@lutron.com

World Headquarters

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road, Coopersburg, PA
18036-1299 USA
TEL +1.610.282.3800
FAX +1.610.282.1243
Technical Support 1.800.523.9466
Toll-Free 1.888.LUTRON1

European Headquarters

United Kingdom
Lutron EA Ltd.
6 Sovereign Close, London,
E1W 3JF UK
TEL +44.(0)20.7702.0657
FAX +44.(0)20.7480.6899
Technical support
+44.(0)20.7680.4481
FREEPHONE 0800.282.107

Asian Headquarters

Singapore
Lutron GL Ltd.
15 Hoe Chiang Road,
#07-03 Euro Asia Centre,
Singapore 089316
TEL +65.6220.4666
FAX +65.6220.4333

Asia Technical Hotlines

Northern China: 10.800.712.1536
Southern China: 10.800.120.1536
Hong Kong: 800.901.849
Indonesia : 001.803.011.3994
Japan: +81.3.5575.8411
Macau : 0800.401
Singapore: 800.120.4491
Taiwan: 00.801.137.737
Thailand: 001.800.120.665853
Other Areas: +65.6220.4666

Internet : www.lutron.com
Courriel : product@lutron.com

Siège social international

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road, Coopersburg, PA
18036-1299 USA
TÉL +1.610.282.3800
TÉLÉC +1.610.282.1243
Assistance technique 1.800.523.9466
Sans frais 1.888.LUTRON1

Siège Européen

Royaume-Uni
Lutron EA Ltd.
6 Sovereign Close, London,
E1W 3JF UK
TÉL +44.(0)20.7702.0657
TÉLÉC +44.(0)20.7480.6899
Assistance technique
+44.(0)20.7680.4481
SANS FRAIS 0800.282.107

Siège Asiatique

Singapour
Lutron GL Ltd.
15 Hoe Chiang Road,
#07-03 Euro Asia Centre,
Singapore 089316
TÉL +65.6220.4666
TÉLÉC +65.6220.4333

Asie, Lignes de support technique

Chine du Nord : 10.800.712.1536
Chine du Sud : 10.800.120.1536
Hong Kong : 800.901.849
Indonésie : 001.803.011.3994
Japon : +81.3.5575.8411
Macau : 0800.401
Singapour : 800.120.4491
Taiwan : 00.801.137.737
Thaïlande : 001.800.120.665853
Autres endroits : +65.6220.4666

Internet: www.lutron.com
E-mail: product@lutron.com

Sede central mundial

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road, Coopersburg, PA
18036-1299 EE.UU.
TEL: +1.610.282.3800
FAX: +1.610.282.1243
Soporte Técnico 1.800.523.9466
Llamada Gratuita 1.888.LUTRON1

Sede central europea

Reino Unido
Lutron EA Ltd.
6 Sovereign Close, London,
E1W 3JF UK
TEL: +44.(0)20.7702.0657
FAX: +44.(0)20.7480.6899
Soporte Técnico:
+44.(0)20.7680.4481
LÍNEA GRATUITA 0800.282.107

Sede Central Asiática

Singapur
Lutron GL Ltd.
15 Hoe Chiang Road,
#07-03 Euro Asia Centre,
Singapore 089316
TEL: +65.6220.4666
FAX: +65.6220.4333

Líneas de Asistencia Técnica en Asia

Norte de China: 10.800.712.1536
Sur de China: 10.800.120.1536
Hong Kong: 800.901.849
Indonesia: 001.803.011.3994
Japón: +81.3.5575.8411
Macao: 0800.401
Singapur: 800.120.4491
Taiwán: 00.801.137.737
Tailandia: 001.800.120.665853
Otras regiones: +65.6220.4666

